

**Van:** julie.weisenburger-ext@solvay.com namens Girls, Event <event.girls@solvay.com>  
**Verzonden:** maandag 5 oktober 2020 14:39  
**Aan:** Event Girls  
**Onderwerp:** Concours/Wedstrijd GirLS 2020/2021 - 1er rappel après vacances/1ste herinnering na de zomervakantie  
**Bijlagen:** SOLV0018\_Ann\_GirLS\_A4\_2021\_FR.jpg; SOLV0018\_Ann\_GirLS\_A4\_2021\_NL.jpg

*(Nederlandse versie hieronder)*

Chers élèves, enseignants et amis des sciences et techniques,

En juin dernier, pendant les quelques jours d'école autorisés en période de pandémie, nous vous suggérons une réflexion sur le monde dans lequel nous vivons, et sur ces moments étranges.

Aujourd'hui, élèves, enseignants, parents, vous avez repris le chemin de l'école, avec mille questions en tête. Mais cette crise a aussi été un accélérateur des inégalités. De nombreux élèves ont souffert du confinement, car elles ou ils ne disposaient pas de la place et de la concentration requises pour une étude tranquille, du matériel informatique adéquat ou tout simplement de soutien affectif.

Pensons à eux, et interrogeons-nous pour voir comment les aider. Soyons solidaires: si vous en connaissez, faites-leur part de notre **concours**, ou intégrez-les à votre équipe!  
Tous ensemble, nous trouverons des solutions aux grands problèmes de notre temps.

Nous attendons donc avec une impatience renouvelée les **vidéos** de nos chers élèves, qui nous raconteront **comment, grâce à la science et la technique, aider les plus défavorisés, mieux aimer notre planète, et nous aimer nous-mêmes.**

De notre côté, nous devons aussi faire preuve d'imagination en ce qui concerne la finale. Aura-t-elle lieu sur notre site de Solvay Campus? Sera-t-elle virtuelle? A l'heure de vous écrire, nous savons juste qu'elle se déroulera le **3 mars 2021**.

Quelle que soit sa forme, nous mettrons tout en œuvre pour la réaliser. Là aussi, si vous avez des idées, faites-nous en part.

Nous vous souhaitons une reprise la meilleure possible, et vous rappelons les échéances:

**1°) date limite de dépôt des capsules le 3 janvier 2021; 2°) communication des présélectionnés pour la finale: février 2021; 3°) finale : le 3 mars 2021**

Prenez soin de vous et des autres,

Concours Solvay "**Girls Leading in Science**" : Informations et enregistrement sur le site internet : <https://girlsleadinginscience.be/>

Ci-dessous vous trouverez un texte pour les élèves. N'hésitez pas à partager l'affiche qui se trouve en pièce jointe !

*"La science t'intéresse? Tu rêves de devenir chercheuse ou ingénieure? Tu te verrais bien créer ta start-up technologique?"*

*Alors, participe au concours 2020/2021 "Girls Leading in Science - GirLS" de la video la plus géniale! Tu as **jusqu'au 3 janvier 2021** pour déposer ta capsule. Mais ATTENTION: bavards interdits, pas plus de 3 minutes!*

*Tu veux savoir qui gagnera? et quoi? demande à ton/ta professeur(e) et RDV en février 2021 pour l'annonce des lauréats!*

*On compte sur toi!"*

=====

Beste studenten, leerkrachten en vrienden van de wetenschap,

Afgelopen juni, tijdens de paar schooldagen die werden toegestaan ondanks de pandemie, hebben we jullie een bezinning voorgesteld over de wereld waarin we leven, en over deze vreemde momenten.

Vandaag, leerlingen, leerkrachten, ouders, zijn jullie terug op school met duizend vragen aan jullie hoofd. Maar deze crisis is ook een versnelling van de ongelijkheden. Veel studenten hebben last gehad van opsluiting, omdat ze niet de ruimte en concentratie hadden die nodig waren voor een rustige studie, adequate computerapparatuur of gewoonweg emotionele ondersteuning.

Laten we aan hen denken, en ons afvragen hoe we hen kunnen helpen. Laten we ons ondersteunen: als je iets weet, laat ze dan weten over onze **wedstrijd**, of maak ze deel uit van je team!

Samen vinden we oplossingen voor de grote problemen van onze tijd.

We kijken dan ook met hernieuwd ongeduld uit naar de **video's** van onze lieve studenten, die ons zullen vertellen **hoe we dankzij wetenschap en technologie de kansarmen kunnen helpen, onze planeet beter kunnen liefhebben en onszelf kunnen liefhebben.**

Van onze kant zullen we ook met betrekking tot de finale vindingrijk moeten zijn. Zal het plaatsvinden op onze Solvay Campus? Wordt het virtueel? Op het moment van schrijven weten we pas dat het op **3 maart 2021** zal plaatsvinden.

Welke vorm het ook aanneemt, we zullen ons uiterste best doen om het te laten gebeuren. Nogmaals, als u ideeën heeft, laat het ons weten.

Wij wensen u een zo goed mogelijk herstel en herinneren u aan de termijnen:

**1°) uiterste datum voor het indienen van de capsules: 3 januari 2021; 2°) mededeling van de voorgeselecteerde kandidaten voor de finale: februari 2021; 3°) uiterste datum: 3 maart 2021.**

Zorg voor jezelf en anderen,

Wedstrijd "**Girls Leading in Science**" : Informatie en registratie op het platform  
: <https://girlsleadinginscience.be/>

Hieronder vind u een tekst voor de leerlingen. Voel vrij om de poster in bijlage te delen!

*"Heb je interesse in wetenschap, droom je ervan een wetenschapper te worden of wil je een technologische start-up ontwerpen?"*

*Doe mee aan de "Girls Leading in Science - GirLS" wedstrijd van de meest geweldige film!*

*Je hebt **tot 3 januari 2021** om je filmpje te uploaden. Maar LET OP: babbelaars niet welkom, je video mag niet langer dan 3 minuten duren!*

*Wil je weten wie er gaat winnen? en wat de prijs juist is? vraag aan je leraar/lerares en winnaars worden bekend gemaakt gedurende februari 2021!*

*We rekenen op jou! "*

Contact: [event.girls@solvay.com](mailto:event.girls@solvay.com) ou/of [girls.bewise@mailfence.com](mailto:girls.bewise@mailfence.com)

--

L'équipe GirLS 2020/2021 / Het GirLS 2020/2021 team

This message and any attachments is intended for the named addressee(s) only and may contain information that is privileged and/or confidential. If you receive this message in error, please delete it and immediately notify the sender. Any copying, dissemination or disclosure, either whole or partial, by a person who is not the named addressee is prohibited. We use virus scanning software but disclaim any liability for viruses or other devices which remain in this message or any attachments.

\*\*\*\*\*

Ce message, ainsi que toute pièce jointe, est exclusivement adressé au(x) destinataire(s) nommé(s) et peut contenir des informations confidentielles. Si vous recevez ce message par erreur, merci de le détruire et d'en avertir immédiatement l'émetteur. Toute copie, transmission ou divulgation, intégrale ou partielle, par une personne qui n'est pas nommée comme destinataire est interdite. Nous utilisons un logiciel anti-virus mais nous déclinons toute responsabilité au cas où des virus, ou tout autre procédé, seraient contenus dans ce message ou toute pièce jointe.